



# الجمعية العامة

## مجلس حقوق الإنسان

### الدورة الثالثة والثلاثون

#### البند 6 من جدول الأعمال

##### الاستعراض الدوري الشامل

\* تقرير الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل

## اليونان

### المحتويات

#### الصفحة

مقدمة 3

أولاً-موجز مداولات عملية الاستعراض 3

ألف-عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض 3

باء-جلسة التحاور وردود الدولة موضوع الاستعراض 7

ثانياً-الاستنتاجات وأو التوصيات 17

#### المرفق

تشكيلية الوفد 35

### مقدمة

عقد الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل، المنشأ بموجب قرار مجلس حقوق الإنسان 1/5، دورته الخامسة والعشرين - 1 في الفترة من 2 إلى 13 أيار/مايو 2016. واستعرضت الحالة في اليونان في الجلسة الرابعة المعقودة في 3 أيار/مايو 2016. وترأس وفد اليونان الأمين العام للشفافية وحقوق الإنسان، كوستيس بابايوانو، واعتمد الفريق العامل هذا التقرير في جلسته الحادية عشرة المعقودة في 9 أيار/مايو 2016.

وفي 12 كانون الثاني/يناير 2016، اختار مجلس حقوق الإنسان فريق المقررین التالي (المجموعة الثلاثية) لتسهيل استعراض الحالة 2 في اليونان: الاتحاد الروسي وجنوب أفريقيا وهولندا.

و عملاً بأحكام الفقرة 15 من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان 1/5 والفقرة 5 من مرفق قرار المجلس 21/6، صدرت الوثائق التالية 3: لأغراض استعراض الحالة في اليونان

(أ) تقرير وطني/عرض كتابي مقم وفقاً للفقرة 15(A)؛

(ب) تجميع للمعلومات أعدته مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفقرة 15(B)؛

(ج) موجز أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفقرة 15(C).

وأحيلت إلى اليونان، عن طريق المجموعة الثلاثية، قائمة أسللة أعدتها سلفاً إسبانيا، وأفغانستان، وألمانيا، وبليز، والجمهوريّة التشيكية، وسلوفينيا، والسويد، وليختنستاين، والمكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشماليّة، والنرويج، وهولندا. ويمكن الاطلاع على هذه الأسللة في الموقع الشبكي الخارجي للاستعراض الدوري الشامل.

## أولاً-موجز مداولات عملية الاستعراض

### الفـ-عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض

أفادت اليونان بأن التقرير الوطني أعد في إطار عملية شاملة للجميع شاركت فيها وزارات واستشيرت في إطارها منظمات المجتمع المدني واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان. وستقدم اليونان تقرير منتصف المدة المرحلي بشأن تنفيذ التوصيات التي أيدتها كما فعلت في الاستعراض الأول.

ولاحظ رئيس الوفد بصفته رئيساً سابقاً للجنة الوطنية كيف اكتسبت هذه المؤسسة الاحترام وكيف تعززت من خلال تشريعات اعتمدت مؤخراً.

وقال إن خطوات هامة اتخذت، لكن ما زال هناك المزيد مما يتطلب القيام به. وأضاف أن الحوار سيقوم على التقييم الذاتي النافي.

وعانت اليونان من أزمة اقتصادية حادة. وعقب مفاوضات مع المفوضية الأوروبيّة، والبنك المركزي الأوروبي، وصندوق النقد الدولي، انطوت سياسات التصدي لهذه الأزمة على الكثير من تدابير التقشف الصارمة. وكانت آثار الركود كبيرة. ففي عام 2014، كان 36 في المائة من السكان عرضة للفقر أو الإقصاء الاجتماعي؛ وتراجع الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 25 في المائة، وبلغت نسبة البطالة 24.4 في المائة؛ ونسبة بطالة الشباب 49.8 في المائة. وأصدرت اللجنة الوطنية توصيات وشددت على الآثار السلبية لتدابير التقشف على حقوق الإنسان والمؤسسات الديمقراطية.

وعند تطبيق الاتفاق المالي الذي أبرم مؤخراً، سعت اليونان إلى حماية حقوق الفئات الضعيفة. وفي آذار/مارس 2015، اعتمد قانون لضمان توفير السلع والخدمات الأساسية للأشخاص والأسر الذين يعانون من الفقر المدقع. وقال إن الإصلاح الجاري لنظام المعاشات التقاعدية يهدف إلى وضع نظام ضمان اجتماعي منصف وعقلاني. وأضاف أن القيود المالية لا يمكن استخدامها ذريعة لتبرير أو جه النقض في حماية حقوق الإنسان وأن كل الجهود الممكنة قد بُذلت من أجل الإعمال التام لجميع الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان. لكن حالة اليونان أثبتت أن تقويض الحقوق الاقتصادية والاجتماعية لا يمكن أن يكون من دون تأثير على الحقوق المدنية والسياسية.

و نتيجة للأزمة الاقتصادية، اتسعت الفجوة بين الجنسين في سوق العمل وارتفعت معدلات البطالة ومعدلات الخمول. وصمم البرنامج الوطني لتحقيق المساواة الفعلية بين الجنسين للفترة 2010-2015 قبل تفاقم الأزمة الاقتصادية ولم يتمكن من تخفيف آثار هذه الأزمة على المساواة بين الجنسين إلا جزئياً. وأرست القوانين التي اعتمدت في عام 2016 تغطية صحية لجميع الأشخاص غير المسؤولين بأي تأمين صحي، بما في ذلك أفراد الفئات الضعيفة، بحيث اتاحت لهم الوصول المجاني إلى نظام الصحة العامة، ويسرت حصولهم على الرعاية الطبية وعلى العلاج بشكل مجاني أو شبه مجاني.

وكان لاستقبال أكثر من مليون لاجئ ومهاجر غير شرعي منذ بداية عام 2015 أثر مباشر على اليونان. فاليونانيون، الذين كانوا هم أنفسهم يعانون من ضائقة مالية، رحبوا بهم ولدوا احتياجاتهم المباشرة، رغم الدعوات التي كانت تأتي من جميع أنحاء أوروبا بإقليم الحدود، ما أدى، في جملة أمور، إلى مزيد من الوفيات في البحر. ولم تزد الهجمات العنصرية خلال تلك الفترة، رغم أن اليونان ما زالت تعي تماماً خطر تزايد العنصرية وكره الأجانب، كما هو الحال في الكثير من البلدان الأوروبيّة.

وقد تقطعت السبل في اليونان بحوالي 55 000 شخص بعد أن أدت التدابير الأحادية إلى إغلاق الحدود على طول طريق الهجرة في-12 غرب البلقان. ولم تتوان اليونان عن احترام الحقوق والمبادئ الأساسية وعن الاضطلاع بالتزاماتها الإنسانية. وقد بذل حرس الحدود قصارى جدهم في عمليات البحث وإنقاذ، وقدمت الجهات المعنية الوطنية والاتحاد الأوروبي الموارد الإضافية اللازمة لهذا الغرض. وقدم الوفد إحصاءات عن عمليات الإنقاذ في عامي 2015 و2016، بما في ذلك عمليات الإنقاذ التي توفي فيها أشخاص أثناء محاولتهم عبور بحر إيجه. وأنشئت مراكز استقبال في الجزر الشرقية لبحر إيجه وفي جميع أنحاء البلد، فيما حصل بعض الأشخاص على إعانات مالية لدفع إيجارات المساكن أو استفادوا من برامج الأسر المضيفة. وللأسف، أصرَّ كثير من الأشخاص على البقاء في المنطقة المحيطة بأيديومني بسبب المعلومات المضللة. وقد نُقل هؤلاء الأشخاص في شهر أيار/مايو، دون استخدام القوة، عندما أصبحت المخيمات اللازمة لاستقبالهم جاهزة.

واعتمدت اليونان الإطار القانوني لتنفيذ اتفاق آذار/مارس 2016 بين الاتحاد الأوروبي وتركيا. وزادت أعداد طلبات اللجوء قيد-13 الدرس وطلبات مرحلة ما قبل التسجيل في قوائم طالبي اللجوء. وقد كانت المهمة هائلة، بالنظر إلى محدودية الموارد والضغوط المتزايدة لإقليم الحدود وتسريع الإجراءات. لكن اليونان لم تقوض مبادئ حقوق الإنسان التي تضمن الحق في طلب اللجوء وحظرت عمليات الطرد الجماعي. ونشأت معظم الصعوبات من تناقضات السياسة الأوروبيّة المتعلقة بالهجرة واللجوء. وبذلت جهود متواصلة لزيادة قدرة دائرة اللجوء.

وكانت لحماية القصر غير المصحوبين أولوية قصوى. ولا تزال هناك تحديات خطيرة لكن التشريعات ذات الصلة تخضع للدراسة حالياً. وأنتاح الإطار الجديد إنشاء سجل للأوصياء يحدد واجباتهم والتزاماتهم ويحضّهم لتقدير هيئة مكلفة بالرصد.

وتعلق اليونان أهمية على إدماج اللاجئين والمهاجرين، لكن معدلات البطالة المرتفعة فيها تعيق وصولهم إلى سوق العمل. وللأسف، استدعت التدفقات الكبيرة تخصيص موارد لعمليات الاستقبال تفوق الموارد المخصصة للإدماج. وأنفقت اليونان، بالإضافة إلى المساعدة التي تلقها من الاتحاد الأوروبي، أكثر من 1.8 مليون يورو من ميزانيتها الوطنية وعانت موظفين، خصوصاً في دوائر الاستقبال الأولى واللجوء. ولم يكن من الممكن مواجهة هذه الأزمة إلا من خلال التعاون الدولي وتقاسم الأعباء، لكن اليونان تشعر بالقلق من أن هذا المبدأ لا يتناسب معها جميع أصدقائها الأوروبيّين.

ومثلت أعمال العنف العنصري مصدرأً لقلق، لا سيما في الفترة 2012-2013. وردت السلطات باتخاذ تدابير شملت تعزيز-16

التشريعات وتعيين خمسة مدعين خاصين معنين بجرائم العنصرية. وسمح للبرلمان بتعليق التمويل الحكومي للأحزاب السياسية التي يُتحجز مسؤولوها بسبب ارتكاب جرائم عنصرية، وما زالت محكمة أعضاء حزب الجرذاني مستمرة.

وأنشى المجلس الوطني لمكافحة العنصرية والتعصب وسيجري قريباً وضع خطة عمل له. وتقرر أيضاً وضع آلية لرصد خطاب-17 الكراهية، وأشتئت وحدات ومكاتب جديدة للشرطة للتحقيق في أعمال العنف العنصرية وتلقى أفرادها تدريباً.

وتكتسي مسألة موظفي إنفاذ القانون أهمية قصوى. وأنشئ مكتب بموجب القانون يعني بمعالجة حالات التعسف المزعومة، لكنه لم-18 يبدأ عمله بعد بسبب نقص الموارد بشكل أساسي. وتدرس اليونان سبلاً بديلة لضمان فعالية واستقلالية هذه الآلية. ولا يمكن التغاضي عن الإفلات من العقاب.

وقد اكتمل تقريراً الاستعراض التشريعي لسياسات المساواة وعدم التمييز. وشملت التعديلات التي سُنت تعزيز اختصاصات أمين-19 المظالم وإدراج "الهوية الجنسانية" و"الخصائص الجنسانية" ضمن الاعتبارات التي يُحظر التمييز على أساسها.

وأتيح الوصول إلى العدالة أمام ضحايا التمييز من خلال تدابير منها المساعدة القانونية المجانية والإعفاء من الرسوم لذوي الدخل-20 المنخفض.

وأقرت اليونان قانوناً يوسع نطاق الاقتران المدني بحيث يشمل المثليين. وألغى سن الرضا لمارسة الجنس بين المثليين الذكر الذي-21 كان أعلى من سن الرضا في حالة غير المثليين ويجرى النظر حالياً في تشريع للاعتراف بالهوية الجنسانية.

ويجري حالياً وضع خطة عمل وطنية بشأن حقوق الطفل إضافة إلى تصميم خطة استراتيجية وطنية لوضع حد للرعاية المؤسسية-22 وفقاً لأحكام اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وقد جرى بالفعل نقل القصر من مركز ليهيانا، ويقوم خراء بوضع خطط لتقديم الرعاية للنزلاء الآخرين. ويجري تنفيذ تدابير أخرى لإصلاح نظام الأسر الحاضنة والتبني ومراجعة الإطار القانوني لمؤسسات الرعاية الحكومية والخاصة.

ولا يزال الوضع في مراقب الاحتياز مثار فراق، لكن التدابير التي اتخذت أدت إلى انخفاض عدد نزلاء السجون. وتعمل اليونان مع-23 هيئات وخبراء أوروبيين لوضع خطة استراتيجية بشأن السجون. وشدد أمين المظالم على الحاجة إلى نهج أكثر شمولاً، واعتمدت وزارة العدل الكثير من اقتراحات أمين المظالم.

والاستعانة بمحام مضمونة منذ اللحظات الأولى لسلب الحرية. ويعين دائماً محام للمتهمين بارتكاب جنائية أو للقصر. وتتاح المساعدة-24 القانونية المجانية لمحدودي الدخل من الأشخاص والضعفاء، كضحايا الاتجار أو العنف المنزلي. ولا تزال هناك تحديات تتعلق بسرعة الإجراءات القضائية، لكن عدداً من التعديلات التشريعية اعتمدت لتسريع هذه الإجراءات.

وتشعر اليونان بالقلق إزاء وصول العنف المنزلي إلى معدلات مثيرة للجزع، لكن يشجعها أن النساء بدأن يكسرن جدار الصمت وأن-25 إبلاغهن عن حوادث العنف هذه يمكن أن يفضي إلى ملاحقات قضائية. وقد ساهم برنامج وطني في هذا المجال في زيادة إبراز العنف المنزلي باعتباره جريمة.

وأشارت اليونان إلى أن الأزمة الاقتصادية أثرت بصورة غير مناسبة على الفئات الضعيفة مثل الروما والى أن سلسلة من التدابير-26 ستنتهي في جميع البلديات تقريراً.

وقالت إن التكيف في مجال حقوق الإنسان والمواطنة يمثل جزءاً من الأولويات وإن تدفقات اللاجئين جعلت موضوع حصول-27 اللاجئين الأطفال والشباب على التعليم أمراً أساسياً.

وتنوي اليونان النظر بإيجابية إلى مقتراحات التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية-28 والاجتماعية والثقافية كما أنها ستنظر بجدية في التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلقة بإجراءات تقديم البلاغات في سياق خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الطفل. ويقوم فريق عامل بإعداد مقتراحات تشريعية للتصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومحاربة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي. وسيُنظر في الانضمام إلى اتفاقية خفض حالات انعدام الجنسية في الوقت المناسب. وقد شُرع في عملية التصديق على التعديلات المدخلة على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية والمتعلقة بجريمة العنوان.

وتشدد اليونان على أن حرية التعبير وتكوين الجمعيات محمية تماماً دون أي تمييز. وفي تراقيا، حيث تعيش الأقلية المسلمة، سجلت-29 المحاكم العديد من الجمعيات الممثلة للأقليات وهي تعمل دون عائق. وتنظر اليونان في السبل الملائمة لتنفيذ أحكام صادرة عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في ثلاثة قضايا تنتهي برأي المحكمة على انتهاكات لحرية تكوين الجمعيات.

## بــجـلسـةـ التـحاـورـ وــردـودـ الدـولـةـ مـوضـوعـ الـاستـعـراضـ

أدلى 88 وفداً ببيانات خلال جلسة التحاور. وترتدى التوصيات المقدمة خلال جلسة التحاور في الفرع الثاني من هذا التقرير-30.

ورحبت الإمارات العربية المتحدة بإنجازات اليونان، بما في ذلك القانون الذي صدر مؤخراً بشأن إنشاء المجلس الوطني لمكافحة-31 العنصرية والتعصب.

ورحبت المملكة المتحدة بالخطوات المتخذة لتنفيذ التوصيات الصادرة عن الاستعراض الأول، ووضع خطة العمل الوطنية بشأن-32 حقوق الإنسان، والتصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة، والاعتراف بالاقتران المدني بين المثليين.

وأعربت الولايات المتحدة الأمريكية عن قلقها إزاء حالات التمييز ضد أفراد الأقلية المسلمة في تراقيا وضد الروما، فضلاً عن-33 الخطابات المحرضة على الكراهية التي يدلّي بها مسؤولون عموميون ضد أفراد الأقليات الدينية وغير الدينية.

ولاحظت أوروجواي جهود اليونان في مواجهة الأزمة الاقتصادية، ورحبـت بوضع خطة عمل جديدة بشأن المساواة بين الجنسين-34.

ونوهـت جمهورية فنزويلا البوليفارية بما اتخـذته اليونان من تدابير لتوفـير الكهـرباء مجانـاً للأسر الأشد فـقرـاً، وتقديـم إعـانـات الإيجـار،ـ35ـ والغـذاـء،ـ وـحدـ أـدنـىـ منـ الدـخـلـ لـهـذـهـ الأـسـرـ،ـ كماـ نـوـهـتـ بـجـهـودـهاـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ مـعـالـجـةـ أـزـمـةـ الـهـجـرـةـ.

وهـنـأـتـ أـلبـانـيـاـ الـيـونـانـ عـلـىـ تـقـدـيمـ تـقـرـيرـهـاـ36ـ.

ورـحـبـتـ الجـازـيرـ باـعـتمـادـ خـطـةـ الـعـلـمـ الـوطـنـيـ بـشـأنـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ وـبـالـقـانـونـ الـمنـشـئـ لـمـجـلسـ وـطـنـيـ لـمـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ وـالـعـصـبـ.

وـأـثـنـتـ الـأـرـجـنـتـينـ عـلـىـ الـيـونـانـ لـتـصـدـيقـهـاـ عـلـىـ الـاـنـتـفـاقـيـةـ الـدـولـيـةـ لـحـمـاـيـةـ جـمـيـعـ الـأـشـخـاصـ مـنـ الـاـخـتـفـاءـ الـقـسـريـ وأـشـادـتـ بـجـهـودـهـاـ فـيـ مـوـاجـهـةـ أـزـمـةـ الـهـجـرـةـ.

وـأـشـادـتـ أـرـمـينـيـاـ باـسـتـقـبـالـ الـيـونـانـ لـمـئـاتـ آـلـافـ الـلـاجـئـينـ،ـ رـغـمـ مـاـ تـوـاجـهـهـ مـنـ تـحـديـاتـ اـقـتصـاديـةـ.ـ وـسـلـطـتـ أـرـمـينـيـاـ الضـوءـ عـلـىـ اـعـتـمـادـ39ـ إـطـارـ قـانـونـيـ قـويـ لـمـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ.

وـأـفـرـتـ أـسـتـرـالـياـ بـالـخـطـوـاتـ الـمـتـحـذـلةـ لـلـحـدـ مـنـ الـاـكـتـنـاطـ فـيـ السـجـونـ وـمـاـ اـسـتـحـدـثـهـ الـيـونـانـ مـنـ عـقـوبـاتـ أـكـثـرـ صـرـامـةـ فـيـ حـالـاتـ التـميـزـ40ـ وـالـتـحـريـضـ عـلـىـ الـعـفـفـ.ـ وـقـالـتـ إـنـاـ لـاـ تـرـازـلـ تـشـعـرـ بـالـقـلـقـ إـزـاءـ تـقـارـيرـ عـنـ التـميـزـ بـيـنـ الـجـنـسـيـنـ وـجـرـائـمـ الـكـراـهـيـةـ.

وـشـدـدـتـ النـمـسـاـ عـلـىـ ضـرـورـةـ إـيلـاءـ اـهـتـمـامـ خـاصـ لـأـمـاـكـنـ الـإـبـوـاءـ الـمـخـصـصـةـ لـلـقـصـرـ غـيرـ الـمـصـحـوبـيـنـ فـيـ سـيـاقـ الـلـجوـءـ.ـ وـرـحـبـتـ بـجـهـودـ41ـ مـكـافـحةـ الـعـنـفـ الـمـنـزـلـيـ.

وـرـحـبـتـ الـبـحـرـيـنـ بـالـإـصـلـاحـاتـ الـتـيـ أـجـرـتـهـاـ الـيـونـانـ وـبـاسـتـقـبـالـهـاـ لـلـلـاجـئـينـ،ـ رـغـمـ الـأـزـمـةـ الـإـقـتصـاديـةـ،ـ وـشـدـدـتـ عـلـىـ ضـرـورـةـ تقـاسـمـ42ـ الـمـسـؤـلـيـةـ فـيـ التـصـدـيـ لـأـزـمـةـ الـلـاجـئـينـ.

وـأـعـرـبـتـ بـنـغـلـادـيشـ عـلـىـ أـسـفـهـاـ لـأـنـ تـوـصـيـتـهـاـ الـمـتـعـلـقـةـ بـحـقـوقـ الـمـهـاجـرـيـنـ فـيـ الـإـسـتـعـراـضـ الـأـوـلـ لمـ تـقـبـلـ.ـ وـأـشـارـتـ إـلـىـ بـعـضـ الشـوـاغـلـ43ـ الـتـيـ أـعـرـبـتـ عـنـهـاـ هـيـنـاتـ الـمـعـاهـدـاتـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـاستـخـدـامـ القـوـةـ وـسـوـءـ الـمـعـاملـةـ.

وـأـعـرـبـتـ بـبـيلـارـوسـ عـلـىـ قـلـقـهـاـ إـزـاءـ دـعـمـ إـحـرـازـ تـقـدـمـ فـيـ مـعـالـجـةـ مـوـضـعـ الـمـسـاـواـةـ بـيـنـ الـجـنـسـيـنـ الـأـوـلـ.ـ وـدـعـتـ الـيـونـانـ44ـ إـلـىـ الـالـنـفـاتـ إـلـىـ ظـرـوفـ عـلـىـ الـمـهـاجـرـيـنـ،ـ لـاـ سـيـماـ فـيـ مـجـالـ الـزـرـاعـةـ.

وـرـحـبـتـ بـلـجـيـكاـ بـالـتـصـدـيقـ عـلـىـ الـبـرـوـتـوكـولـ الـاـخـتـيـارـيـ وـاـنـقـاقـيـةـ مـنـاهـضـةـ الـتـعـذـيبـ وـعـلـىـ الـاـنـقـاقـيـةـ الـدـولـيـةـ لـحـمـاـيـةـ جـمـيـعـ الـأـشـخـاصـ مـنـ45ـ الـاـخـتـفـاءـ الـقـسـريـ.ـ وـقـالـتـ إـنـاـ لـاـ تـرـازـلـ تـشـعـرـ بـالـقـلـقـ إـزـاءـ اـحـتـجازـ الـقـصـرـ غـيرـ الـمـصـحـوبـيـنـ وـإـزـاءـ الـظـرـوفـ الـأـمـنـيـةـ فـيـ بـعـضـ مـرـاكـزـ الـاـسـتـقـبـالـ.

وـسـلـطـتـ الـبـوـسـنةـ وـالـهـرـسـكـ الـضـوءـ عـلـىـ الـاـنـقـاقـيـةـ الـدـولـيـةـ لـحـمـاـيـةـ جـمـيـعـ الـأـشـخـاصـ مـنـ الـاـخـتـفـاءـ الـقـسـريـ وـاـنـقـاقـيـةـ حـقـوقـ46ـ الـأـشـخـاصـ ذـوـيـ الـإـعـاقـةـ وـبـرـوـتـوكـولـهـاـ الـاـخـتـيـارـيـ.ـ وـاسـتـفـرـتـ عـنـ مـرـاقـفـ الـرـعـاـيـةـ الـمـؤـسـسـيـةـ الـخـاصـةـ بـالـأـطـفـالـ،ـ لـاـ سـيـماـ فـيـ دـوـوـ الـإـعـاقـةـ.

وـرـحـبـتـ بـوـتسـوانـاـ بـقـانـونـ 2014ـ الـذـيـ يـعـزـزـ تـشـريعـاتـ مـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ فـيـ الـبـلـدـ،ـ وـبـاـشـاءـ شـبـكـةـ تـسـجـيلـ الـعـنـفـ الـعـنـصـرـيـ،ـ لـكـنـاـ47ـ طـلـتـ تـشـعـرـ بـالـقـلـقـ إـزـاءـ التـقـارـيرـ الـمـتـعـلـقـةـ بـسـوـءـ مـعـاملـةـ الـأـطـفـالـ.

وـأـشـادـتـ الـبـراـزـيلـ بـتوـسيـعـ الـيـونـانـ لـنـطـاقـ قـانـونـ الـاقـترـانـ الـمـدـنـيـ كـيـ يـشـمـلـ الـمـثـلـيـنـ،ـ وـبـقـيـامـهـاـ مـؤـخـراـ بـالـتـصـدـيقـ عـلـىـ عـدـدـ مـنـ الصـكـوكـ48ـ الـدـولـيـةـ.ـ وـشـجـعـتـ الـيـونـانـ عـلـىـ بـذـلـ مـزـيدـ مـنـ الـجـهـودـ لـمـكـافـحةـ كـرـهـ الـأـجـانـبـ وـالـتـميـزـ.

وـرـحـبـتـ بـلـغـارـياـ بـوـضـعـ خـطـةـ الـعـلـمـ الـوطـنـيـ بـشـأنـ حـقـوقـ الـطـفـلـ وـتـعـيـينـ مـدـعـيـنـ خـاصـيـنـ لـلـتـحـقـيقـ فـيـ الـجـرـائمـ الـعـنـصـرـيـةـ49ـ.

وـلـاحـظـتـ كـنـداـ بـاـرـتـيـاحـ اـعـتـمـادـ قـانـونـ يـعـرـفـ بـالـاقـترـانـ الـمـدـنـيـ بـيـنـ مـثـلـيـنـ،ـ وـشـجـعـتـ الـيـونـانـ عـلـىـ توـسيـعـ نـطـاقـ الـمـسـاـواـةـ الـقـانـونـيـةـ الـكـامـلـةـ.

وـأـثـنـتـ شـيلـيـ علىـ الـيـونـانـ لـلـتـزـامـهـاـ بـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ مـنـ خـلـالـ تـعـزـيزـ أـطـرـاـتـ الـقـانـونـيـةـ وـالـمـؤـسـسـيـةـ.ـ وـأـشـارـتـ إـلـىـ التـدـفـقـاتـ الـإـسـتـثنـائـيـةـ51ـ لـلـمـهـاجـرـيـنـ وـطـالـبـيـ الـلـجـوـءـ.

وـرـحـبـتـ الـصـينـ باـعـتمـادـ إـطـارـ قـانـونـيـ لـمـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ وـالـتـميـزـ الـعـنـصـرـيـ.ـ وـأـشـادـتـ بـإـنـقـاذـ السـلـطـاتـ لـمـئـاتـ آـلـافـ الـمـهـاجـرـيـنـ فـيـ52ـ الـبـرـ وـاسـتـقـبـالـهـمـ.

وـأـشـادـتـ كـوـسـتـارـيـكاـ بـسـكـانـ لـيـسـبـوسـ لـاـسـتـقـبـالـهـمـ الـأـشـخـاصـ الـفـارـيـنـ مـنـ الـحـرـوبـ.ـ وـأـعـرـبـتـ عـنـ قـلـقـهـاـ إـزـاءـ اـسـتـخـدـامـ الـشـرـطـةـ الـمـفـرـطـ.

وـهـنـأـتـ كـوـبـاـ الـيـونـانـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ وـفـائـهـاـ بـالـتـزـامـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ رـغـمـ أـزـمـةـ الـهـجـرـةـ.ـ وـقـالـتـ إـنـ مـنـ بـيـنـ الـأـمـةـلـةـ عـلـىـ ذـلـكـ54ـ تـصـدـيقـهـاـ عـلـىـ اـنـقـاقـيـةـ حـقـوقـ الـأـشـخـاصـ ذـوـيـ الـإـعـاقـةـ وـبـرـوـتـوكـولـهـاـ الـاـخـتـيـارـيـ،ـ وـاـنـقـاقـيـةـ الـدـولـيـةـ لـحـمـاـيـةـ جـمـيـعـ الـأـشـخـاصـ مـنـ الـاـخـتـفـاءـ الـقـسـريـ.

وـأـثـنـتـ قـبـرـصـ عـلـىـ الـيـونـانـ لـنـهـجـهـاـ الـمـبـدـئـيـ وـالـإـنسـانـيـ إـزـاءـ الـلـاجـئـينـ وـالـمـهـاجـرـيـنـ.ـ وـرـحـبـتـ بـاـرـسـاءـ الـإـطـارـ الـقـانـونـيـ لـمـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ.

وأعربت الجمهورية التشيكية عن شكرها لليونان على ردودها على الأسئلة التي قدمتها مسبقاً-56.

وأثنت إكوادور على اليونان لتصديقها على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وبروتوكولها الاختياري، وعلى الاتفاقية الدولية-57 لحماية جميع الأشخاص من الاحتفاء القسري، وعلى تشييعها الجديد لمكافحة العنصرية، وخطط عملها الوطنية بشأن حقوق الإنسان.

وأشادت مصر بالتطورات الإيجابية منذ الاستعراض السابق، بما في ذلك اعتماد خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان. والتصديق-58 على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

وأثنت فنلندا على الجهد المبذولة من أجل معالجة أوجه القصور في نظام إدارة اللجوء، بما في ذلك إنشاء دائرة الاستقبال الأولى،-59 وشجعت اليونان على مواصلة جهودها.

ورحبت فرنسا بالالتزامات التي قدمتها اليونان، لا سيما التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاحتفاء القسري،-60 واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

ورحبت جورجيا بتقديم تقرير منتصف المدة بشأن تنفيذ التوصيات التي قبلت في الاستعراض الأول وشجعتها على تقديم تقرير مماثل-61، أثناء الاستعراض الثاني.

وأشادت ألمانيا بإنجازات اليونان ومنها اعتماد قانون في عام 2015 يوسع نطاق الاقتران المدني ليشمل المثليين. وأعربت عن قلقها-62، إزاء ظروفاحتجاز المهاجرين.

وأثنت غانا على اليونان لإنفاذها ما يزيد على 100 000 لاجئ ومهاجر في البحر وعلى تقديمها المساعدة إلى اللاجئين والمهاجرين-63، في جزرها.

ورحبت غواتيمالا بالتصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة واتفاقية مناهضة التعذيب وبروتوكولها الاختياري. وأعربت-64 عن قلقها إزاء التقارير التي تفيد بتزايد التمييز ضد المهاجرين ولتمسي اللجوء والروما بسبب الأزمة الاقتصادية.

ونوه الكرسي الرسولي بالجهود التي تبذلها اليونان لضمان حقوق الإنسان من خلال خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان وأشاد-65 بجهود منع الاتجار بالأشخاص.

وشجعت هنغاريا اليونان على وضع استراتيجية وطنية لمكافحة العنصرية، ورحبت بخطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان،-66 واستفسرت عن التدابير العملية التي يجري اتخاذها من أجل تنفيذ هذه الخطة.

وأقرت آيسلندا بأن اليونان احترمت المعايير رغم الأزمات المتزامنة، ولاحظت أن اليونان لا ينبغي أن تتحمل جزءاً غير مناسب من-67 المسؤولية في تلبية احتياجات اللاجئين والمهاجرين.

ورحبت الهند بالخطوات التي اتخذت مؤخرًا لمكافحة العنصرية، وباعتماد خطة العمل الجديدة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، وخطة-68 وضع برنامج منح للتوظيف في مؤسسات المنفعة العامة. وطلبت الهند مزيداً من المعلومات عن تلك المسائل وعن الخطوات المتخذة لمعالجة حالة المهاجرين ولتمسي اللجوء غير النظميين.

وأثنت إندونيسيا على اليونان لما تبذلها من جهود لتعزيز حقوق الإنسان، رغم الأزمة الاقتصادية، من خلال التصديق على اتفاقية-69 حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، والبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، ومن خلال وضع خطط عمل وطنية.

ورحبت جمهورية إيران الإسلامية بالخطوات التي اتخذتها اليونان للتخفيف من آثار الأزمة الاقتصادية والتدابير التقشفية على أشد-70، الفئات حرماناً.

وأشاد العراق بإنجازات اليونان في مجال حقوق المرأة والطفل، ودعاعها إلى التمسك بمبادئ حقوق الإنسان في التصدي للتحديات-71، الأخرى.

وقالت آيرلندا إنها تدرك التحديات التي تواجهها اليونان في تلبية احتياجات عدد غير مسبوق من المهاجرين واللاجئين. وقالت إن هذه-72، الأزمة تتطلب تعاوناً وثيقاً مع الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة والمجتمع المدني.

وأشادت إسرائيل بجهود اليونان للتخفيف من الآثار السلبية للأزمة الاقتصادية وبالإطار التشريعي الذي وضعته لمكافحة التمييز-73، العنصري وكراه الأجانب وإنكار حرمة اليهود.

وشجعت إيطاليا اليونان على التمسك بالتزامها بحماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية مع التخفيف في الوقت نفسه من آثار-74، الأزمة الاقتصادية، وأشادت بتقديمها المساعدة إلى المهاجرين.

وأشارت اليونان إلى أن الإصلاح الرئيسي الذي أجرته على نظام اللجوء أفضى إلى عملية يُعرف بجودتها العالمية وبمعدل قبول-75 لللاجئين يصل إلى 50 في المائة تقريباً. وتتقى اليونان حالياً من طلبات اللجوء عدداً يفوق عدد الطلبات التي تتقىها دول أغنى منها في الاتحاد الأوروبي. وقالت إن جهود تحسين مرافق الاستقبال مستمرة، لا سيما بالنسبة إلى القصر غير المصحوبين. ويجري تطبيق بدائل الاحتجاز في الجزر.

وسلطت اليونان الضوء على ما تجراه من إعادة هيكلة لنظام حماية الطفل، مع التركيز على تطوير خدمات الدعم للأطفال والأسر،-76 ومنع إيداع الأطفال في المؤسسات، وتشجيع الأسر الحاضنة للأطفال، بما في ذلك الأطفال ذوي الإعاقة. ومن المتوقع أن يتضاعف في عام 2016 عدد الأطفال المودعين لدى أسر بدلاً من إيداعهم في مؤسسات مقارنة بالسنوات السابقة. وقدّمت إلى المفوضية الأوروبية استراتيجية وطنية بشأن الإدماج الاجتماعي ووضعت أساس التصدي لمشكلة فقر الأطفال كما أن هناك عدداً من التحويلات المالية والبرامج

تعلق بالأسر والأطفال الذين يعانون من الفقر.

وأشارت اليونان إلى أن الأثر الإيجابي لبعض سياساتها بات ملحوظاً إذ إن معظم الطلاب ذوي الإعاقة يتلقون الدعم للمشاركة في-77 البرامج الرئيسية.

وشددت اليونان على أنها تسلم بأن العنصرية تمثل إحدى أهم الوسائل التي توثر على حقوق الإنسان في اليونان وفي الكثير من-78 البلدان الأوروبية وغير الأوروبية. وقدم الوفد لمحة عامة عن التحديات التي تواجهها اليونان في هذا الصدد وعن تدابير التصدي التي اتخذتها من حيث التشريعات والسياسات الحكومية.

وشددت اليونان على أن مجموعة أشخاص واحدة، هي الأقلية المسلمة في تراقيا، هي التي تعتبر أقلية بموجب أحكام معاهدة السلام،-79 الموقعة في لوزان، في 24 تموز/يوليه 1923. وهي تتالف من ثلاثة طوائف مستقلة تعود أصولاً أفرادها إلى الأتراك والبوماك والروما. وقد استند تنفيذ المعاهدة إلى المعايير الحديثة لحقوق الإنسان. وتحترم اليونان احتراماً تاماً مبدأ التحديد الذاتي للهوية الفردية، لكن موقفها هو أن قرار الدولة الاعتراف بمجموعة معينة كأقلية وتمكينها من التمتع بالحقوق المحددة للأقليات، التي تضاف إلى الحقوق المكفولة بموجب معاهدات حقوق الإنسان، يجب أن يستند إلى حفائق ومعايير موضوعية. أماأعضاء المجموعات التي لا يُعرف بها كأقليات رسمياً، فهم يتمتعون تماماً بحقوقهم بموجب معاهدات حقوق الإنسان.

وذكرت اليونان أن أعضاء الأقلية المسلمة في تراقيا لهم الخيار بين رفع دعواهم المتعلقة بشؤون الأسرة والميراث إلى المفتين-80 المحليين الذين يستندون إلى الشريعة الإسلامية أو إلى المحاكم المدنية. وينص القانون على أن المحاكم لا ينبغي لها أن تطبق قرارات المفتين التي تتعارض مع الدستور أو مع المعاهدات الإقليمية والدولية لحقوق الإنسان.

وشددت اليونان على التحديات التي تواجه الشرطة لتوفير الأمن على الحدود الخارجية للاتحاد الأوروبي، وإدارة تدفقات الهجرة-81 المختلطة، والوفاء بالتزامات البلد في مجال حقوق الإنسان. وقالت إن للحالة الاقتصادية تثيراً مباشراً على الموارد المتاحة. وظهر اليونان إنسانية عظيمة، لا سيما أفراد الشرطة الذين يخاطرون بحياتهم لإنقاذ المهاجرين المعرضين لخطر الغرق. وتراقب الشرطة والوكالة الأوروبية لإدارة التعاون العملياتي على الحدود الخارجية للدول في الاتحاد الأوروبي أية حالات سوء معاملة أو انتهاكات لمبدأ عدم الإعادة القسرية.

وأشادت جامايكا بخطط العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان وحقوق الأطفال، وبإنشاء المجلس الوطني لمكافحة العنصرية والتعصب،-82 وإصلاح المؤسسات الوطنية التي تنظم التناس اللجوء.

ورحبت كينيا بخطط العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان، وحقوق الأطفال، وبشأن إصلاح نظام اللجوء وإدارة الهجرة، وبما جرى-83 مؤخراً من تصديق على صكوك دولية.

وأعرب لبنان عن تقديره لتعزيز وحماية حقوق الإنسان منذ الاستعراض الأخير، رغم التحديات التي تفرضها الأزمة الاقتصادية. 84 وأزمة اللاجئين، وأشاد بعمليات إنقاذ اللاجئين واستقبالهم.

ورحبت ليبيا بالتقدم المحرز بشأن التوصيات المنبثقة عن الاستعراض الأخير وبالتدابير الرامية إلى معالجة الفوارق الاجتماعية، لا-85 سيما القانون رقم 4320/2015 بشأن الأسر التي تعيش في فقر مدقع ونظم الحد الأدنى المكفول للدخل.

وأشادت ملاوي بالجهود المبذولة للقضاء على الاتجار بالبشر وبالتقدم المحرز في مقاضاة مجرمي الاتجار بالأيدي العاملة. وطلبت-86 ملاوي من المجتمع الدولي أن يدعم اليونان في معالجة الأزمة المالية وفي استضافة المهاجرين.

ونوهت ماليزيا بالجهود المبذولة لحماية الفئات الضعيفة والمهاجرين والأشخاص ذوي الإعاقة، عقب التصديق على اتفاقية حقوق-87 الأشخاص ذوي الإعاقة، لكنها أشارت إلى التحديات المتبقية المتعلقة بالعنصرية والتمييز والوصول إلى التعليم.

ورحبت ملديف بالتصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، وبخطبة-88 العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان. وشجعت الجهود الرامية إلى مساعدة اللاجئين.

وأشادت المكسيك بالحماية الممنوعة للفئات الضعيفة، والسياسات المتعلقة بالوصول إلى الخدمات الأساسية، وتوفير فرص عمل-89 للأسر التي تعيش في فقر مدقع، والجهود المبذولة لاستقبال اللاجئين وملتمسي اللجوء.

وأشار الجبل الأسود إلى هواجس تتعلق بتأثير الأزمة الاقتصادية على التمييز ضد الفئات الضعيفة. وشجع اليونان على ضمان-90 ظروف معيشية لائقة في مراكز استقبال واحتجاز المهاجرين وملتمسي اللجوء.

ورحب المغرب بالقانون الذي ينص على إنشاء مجلس وطني لمكافحة العنصرية والتعصب وأشاد بالتصديق على البروتوكول-91 الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وإنشاء مؤسسة أمين المظالم بوصفها الآلية الوقائية الوطنية.

وأشارت ناميبيا إلى الأزمة الاقتصادية في اليونان وقالت إنها متيقنة من أن إعادة تصميم الاتحاد الأوروبي لسياساته المتعلقة باللجوء-92 من شأنها أن تخفف من حدة أزمة المهاجرين واللاجئين المتضاغطة.

ولاحظت نيبال التصديق على حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الاختياري الملحق بها، ووضع خطط عمل وطنية بشأن-93 حقوق الإنسان وحقوق الطفل. وأعربت عن تقديرها للجهود الرامية إلى تعزيز إيمان المهاجرين ومكافحة العنصرية.

وأعربت هولندا عن ارتياحها لأن اليونان سنت قانوناً يتيح الاقتران المدني بين المثليين، لكنها لاحظت أنها لم تمنح الشركاء المثليين-94 نفس الحقوق التي يتمتع بها الشركاء من جنسيات مختلفة.

ورحبت نيجيريا بالتعهيم المتعلق بحق كل طفل يعيش في اليونان في الالتحاق بالمدرسة. وأعربت عن قلقها إزاء عدم وجود خطة-95

## وطنية لمكافحة العنصرية

وأشادت النرويج بالجهود التي تبذلها اليونان لمعالجة تدفق المهاجرين وأكدت مسؤولية جميع البلدان الأوروبية عن تحسين حالة اللاجئين والمهاجرين في أوروبا.<sup>96</sup>

ولاحظت باكستان التصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وبروتوكولها الاختياري، والبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب. وطلبت من اليونان استكمال بناء مسجد في أثينا لتمكين الأقليات الدينية من ممارسة حرية الدين والمعتقد.<sup>97</sup>

ولاحظت بينما أن أزمة الهجرة، فضلاً عن الأزمة الاقتصادية، توثر على حقوق الإنسان في اليونان، وأن التصدي لهذه الأزمة يحتاج إلى استراتيجية متكاملة وطويلة الأجل على الصعيد الأوروبي.<sup>98</sup>

وسلطت بيرو الضوء على الجهود التي تبذلها اليونان لمراعاة حقوق الإنسان، لا سيما حقوق الفئات الضعيفة، في سياق تنفيذها لتدابير التفتيش، وتوفير استقبال كريم لللاجئين والمهاجرين.<sup>99</sup>

وأعربت الفلبين عن تقديرها لآليات الحماية المتعلقة باللاجئين. وقالت إنها تتفق مع الرأي القائل بضرورة أن تولي اليونان الأولوية لإنجاز خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الطفل.<sup>100</sup>

وأشارت بولندا إلى القيود المالية ونوهت بالجهود الرامية إلى معالجة الفوارق الاجتماعية. ورحبـت بالقوانين والسياسات الجديدة.<sup>101</sup>

ورحبـت البرتغال بحماية حق كل طفل يعيش في اليونان في الالتحاق بالمدرسة، بغض النظر عن وضع إقامته، وأشـادـتـ بالـتصـديـقـ.<sup>102</sup>

وأشـادـتـ قطرـ بـتـنـفـيـذـ التـوـصـيـاتـ الـمـبـتـدـئـةـ عـنـ الـاستـعـراـضـ السـابـقـ،ـ وـوـضـعـ خـطـطـ عـلـمـ وـطـنـيـةـ،ـ لـاـ سـيـماـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـأـطـفـالـ،ـ وـبـجـهـوـدـ.<sup>103</sup>

وأعربـتـ جـمهـوريـةـ كـوـرـياـ عـنـ أـمـلـهـاـ فـيـ أـنـ تـكـفـلـ اليـونـانـ الـحـقـوقـ الـاـقـتـصـاديـةـ وـالـاـجـتـمـاعـيـةـ الـاـسـاسـيـةـ الـدـنـيـاـ لـلـضـعـفـاءـ،ـ بـغـضـ الـنـظـرـ عـنـ الـإـلـصـاـحـاتـ الـاـقـصـادـيـةـ.<sup>104</sup>

وأعربـتـ هـنـدـوـرـاسـ عـنـ تـقـدـيرـهـاـ لـلـقـدـمـ الـذـيـ أـحـرـزـتـ اليـونـانـ فـيـ حـمـاـيـةـ مـلـتـمـسـيـ الـلـجـوـءـ وـالـمـهـاجـرـيـنـ غـيـرـ الشـرـعـيـنـ،ـ وـبـشـانـ إـدـماـجـ.<sup>105</sup>

واستفسرت جـمهـوريـةـ مـوـلـدـوـفـاـ عـنـ تـقـيـيمـ خـطـةـ الـعـلـمـ الـو~طـنـيـةـ بـشـانـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ،ـ وـعـماـ إـذـاـ كـانـتـ الـآلـيـةـ الـو~طـنـيـةـ لـإـلـحـالـةـ ضـحـايـاـ.<sup>106</sup>

وأعربـتـ رـومـانـيـاـ عـنـ تـقـدـيرـهـاـ لـاـسـتـضـافـةـ الـيـونـانـ لـلـلاـجـئـيـنـ وـالـمـهـاجـرـيـنـ.ـ وـنـوـهـتـ بـإـلـاطـرـ التـشـريـعيـ لـمـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ وـمـاـ يـتـصـلـ بـهـ.<sup>107</sup>

ورـحـبـ الـاتـحادـ الـرـوـسـيـ بـجـهـوـدـ الـيـونـانـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ اـسـتـقـبـالـ الـلاـجـئـيـنـ قـبـالـ الـجـزـرـ وـبـالـتـدـابـيرـ الـتـيـ اـتـخـذـتـهـاـ لـإـدـماـجـ الـأـشـخـاصـ ذـوـيـ الـإـعـاقـةـ.<sup>108</sup>

وأشـادـتـ السـنـغـالـ باـعـتـمـادـ الـقـانـونـ 4320/2015ـ الـذـيـ يـضـمـنـ توـفـيرـ السـلـعـ وـالـخـدـمـاتـ الـاـسـاسـيـةـ لـلـأـشـخـاصـ وـالـأـسـرـ الـذـيـنـ يـعـانـونـ مـنـ 109ـ.

الفـقـرـ المـدـعـقـ كـمـ أـشـادـتـ بـالـتـصـديـقـ عـلـىـ عـدـ صـكـوكـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ.

وـحـثـتـ سـيـرـ الـيـونـ الـيـونـانـ عـلـىـ الـبـحـثـ عـنـ سـبـلـ لـحـمـاـيـةـ حـقـوقـ الـمـهـاجـرـيـنـ وـمـلـتـمـسـيـ الـلـجـوـءـ غـيـرـ النـظـامـيـنـ بـفعـالـيـةـ أـكـبـرـ وـقـالتـ إـنـهـاـ.<sup>110</sup>

تـنـفـيـذـهـاـ تـنـفـيـذـاـ فـعـالـاـ.ـ وـشـجـعـتـ سـلـوفـاكـياـ الـيـونـانـ عـلـىـ موـاـصـلـهـاـ عـلـىـ إـغـاءـ الـرـعـاـيـةـ الـمـؤـسـسـيـةـ لـلـأـطـفـالـ وـالـإـسـتـعـاـضـةـ عـنـهـاـ بـرـعـاـيـةـ الـأـسـرـ الـحـاضـنـةـ.

ورـحـبـ سـلـوفـاكـياـ بـالـتـصـديـقـاتـ الـأـخـيـرـةـ عـلـىـ الصـكـوكـ الـدـولـيـةـ وـبـجـهـوـدـ الـيـونـانـ لـحـمـاـيـةـ حـقـوقـ الـلاـجـئـيـنـ وـحـمـاـيـةـ الـأـطـفـالـ غـيـرـ 112ـ.

وـأـثـنتـ جـنـوبـ أـفـرـيـقيـاـ عـلـىـ الـيـونـانـ لـلـمـسـاـعـةـ الـتـيـ قـمـتـهـاـ إـلـىـ الـلاـجـئـيـنـ وـالـمـهـاجـرـيـنـ وـلـاـعـتـمـادـهـاـ إـلـاطـرـ التـشـريـعيـ لـمـكـافـحةـ الـعـنـصـرـيـةـ.<sup>113</sup>

ولـاحـظـتـ إـسـپـانـيـاـ التـغـيـراتـ خـلـالـ الـفـتـرـةـ قـيـدـ الـاستـعـراـضـ وـأـشـادـتـ بـجـهـوـدـ الـبـلـدـ لـإـبـدـاءـ التـزـامـهـ بـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ،ـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ 114ـ.

وـأـشـادـتـ دـوـلـةـ فـلـسـطـيـنـ بـالـجـهـوـدـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ تـنـفـيـذـ التـوـصـيـاتـ الـمـبـتـدـئـةـ عـنـ الـاستـعـراـضـ الـأـوـلـ وـنـوـهـتـ بـالـتـحـسـنـاتـ الـحـاـصـلـةـ فـيـ إـعـالـمـ 115ـ.

ولـاحـظـتـ السـوـدـيـزـ الـزـيـادـةـ غـيـرـ الـمـسـبـوـقـةـ فـيـ أـعـدـ مـلـتـمـسـيـ الـلـجـوـءـ وـالـلاـجـئـيـنـ وـالـمـهـاجـرـيـنـ الـذـيـنـ يـدـخـلـونـ إـلـىـ الـيـونـانـ وـأـنـ الـمـاـسـاـكـلـ 116ـ.

ورحبت سويسرا بالخطوات الهامة التي اتخذتها اليونان لتنفيذ التوصيات التي قبلتها في الاستعراض الأول-117.

ونوهت طاجيكستان بجهود اليونان لحماية حقوق الإنسان، لا سيما إعداد خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان، على الرغم من-118.  
الأزمة الاقتصادية.

ونوهت تايلند باعتماد اليونان خطط عمل في مجال حقوق الإنسان وشجعتها على مواصلة جهودها في مجال إدماج الروما-119.

وأعربت جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً عن أسفها لأن اليونان لم تنفذ التوصيات المتبعةة عن الاستعراض الأول المتعلقة-120.  
بتنفيذ أحكام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بشأن تسجيل جماعيات الأقليات المقدونية.

ورحبت تيمور - ليشتي بإنشاء مؤسسة أمين مظالم الأطفال وأعربت عن رغبتها في معرفة المزيد عن كيفية الحصول على-121.  
معلومات إضافية بشأن إنشاء المجلس الوطني لمكافحة العنصرية والتتعصب.

ولاحظت توغو أن اليونان اعتمدت، رغم الأزمة الاقتصادية، قوانين وتدابير لمنع تزايد العنف العنصري ووقف الزيادة الكبيرة في-122.  
الاعتداءات على المهاجرين.

وقدمت تركيا توصيات-123.

ولاحظت أوغندا اعتماد خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان وحقوق الأطفال وإنشاء المجلس الوطني لمكافحة العنصرية-124.  
والتعصب.

ونوهت أوكرانيا بتدابير حماية حقوق الأشخاص الضعفاء من آثار الركود الاقتصادي، وبال موقف الريادي الذي اتخذته اليونان في-125.  
الدفاع عن حقوق الصحفيين في المحافل الدولية.

وأشارت اليونان إلى تدابير التقشف التي اضطررت إلى اتخاذها في إطار برنامج البنك المركزي الأوروبي وصندوق النقد الدولي-126.  
التي اعتبرتها هيئات المعاهدات الدولية والأوروبية منافية لمعاهدات حقوق الإنسان. وبينت التدابير التي اتخذتها لحماية القطاعات  
السكنية الأكثر ضعفاً، مشيراً إلى استثمارتها الرامية إلى مكافحة البطالة، لا سيما بالنسبة للشباب والنساء العاطلين عن العمل منذ أمد  
طويل، والتدابير الرامية إلى معالجة مشكلتي السكن والفقير، وإعادة ترتيب منظومة السياسات الاجتماعية. وعلاوة على ذلك، ينص القانون  
4368/2016 على تمكين الأشخاص غير الحاصلين على تأمين صحي وأفراد الفئات الضعيفة من الوصول إلى نظام الصحة العامة مجاناً.

وشهدت اليونان على أن استخدام مصطلح "المقدونيين" للإشارة إلى عدد صغير من الأشخاص يعيشون في منطقة مقدونيا اليونانية-127.  
الشمالية ويتحدثون لغة سلافية بالإضافة إلى اللغة اليونانية، من دون توصيف بين هويتهم السلافية الاتجاه، يمثل انتهاكاً لحقوق وهوية  
أكثر من 2.5 مليون مقدوني يوناني يستخدمون هذه الصفة للدلالة على أصولهم الإقليمية والتقاليد. ورغم ذلك، يستطيع هؤلاء الأشخاص  
التعبير عن آرائهم بحرية وتنظيم مناسبات ثقافية وتحدى لغتهم. وفيما يتعلق بالأقلية المسلمة، يستطيع أفرادها الإعلان عن أصولهم، لكن  
محاولة تصنيف البوكماك والروما ضمن الهوية التركية غير مقبول. واليونان ملتزمة التزاماً صارماً باحترام حق الأقلية المسلمة في تراثها  
في التعليم ومنذ التسعينيات وضع برنامج لتطوير تعليم أفراد هذه الأقلية.

وتحدد دائرة اللجوء أطفال المهاجرين القصر غير المصحوبين وهي تحاول التأكد من وجود أحد الوالدين أو شخص آخر مسؤول-128.  
عن كل طفل. وتحاول اليونان إنشاء مزيد من مراكز الاستقبال لهم وتطوير الإجراءات ذات الصلة.

وانتخبت اليونان تدابير خاصة لتعليم الروما. ومع ذلك، لا تزال ترد تقارير متفرقة عن أطفال من الروما يتلقون تعليمهم في مدارس-129.  
منفصلة. وقد عولجت بعض الحالات بنجاح، لكن حالات أخرى تحتاج إلى مزيد من التدخل وإلى انخراط المجتمع بأكمله.

ويجري الآن وضع خطة عمل وطنية جديدة بشأن المساواة بين الجنسين. وتشمل الأولويات التماسك الاجتماعي واستئصال الفقر-130.  
ومعالجة أزمة الهجرة باعتماد منظور جنساني.

وعززت اليونان جهودها لمكافحة الاتجار بالأشخاص، لا سيما من خلال إنشاء مكتب المقرر الوطني. وقدمت مزيداً من التفاصيل-131.  
عن إجراءاتها.

وسيجري تقييم تنفيذ خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان (2014-2016) في نهاية عام 2016 كما سيجري إعداد خطة متابعة-132.  
بالتشاور مع الجمهور والمجتمع المدني.

وأتحت أزمة اللاجئين للمجتمع اليوناني استعادة احترام الذات على الصعيد الجماعي واستعادة الثقة بالتضامن، وقد أثبتت-133.  
المجتمعات المحلية ذلك. وتتوي اليونان استخدام التحديات المشار إليها في جلسة التحاور ليس كمبرر، بل كوسيلة لفهم الواقع. وأكدت  
اليونان أمام المجتمعين أن التوصيات لا تنشر على نطاق واسع وشكلت المشاركون في النقاش.

## \* \* ثانياً-الاستنتاجات و/أو التوصيات

درست اليونان التوصيات الواردة أدناه وهي تحظى بتأييدها-134.

التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (إيطاليا)-134-1.  
(البرتغال) (الجبال الأسود)؛

التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلقة بإجراء تقديم البلاغات (البرتغال) (الجبال الأسود)؛-134-2

التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلقة بإجراءات تقديم البلاغات وإدراج أحکامه في تشريعها الداخلي 3-34؛  
كينيا؛

التصديق على اتفاقية عام 1961 المتعلقة بخض حالات انعدام الجنسية (غانا)؛ 4-4؛ 13

النظر في التصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (جورجيا)؛ 5-5؛ 134

التصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (اتفاقية إسطنبول) (إيطاليا) 6-134؛  
البرتغال (بلجيكا) (بلغاريا) (اليونانة والهرسك) (تايلاند) (تركيا) (سلوفينيا) (هولندا)؛

تكثيف جهودها لمكافحة العنف ضد النساء والعنف المنزلي والتصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف 7-7؛ 134؛  
ضد المرأة والعنف المنزلي (اتفاقية إسطنبول) (النمسا)؛

وضع مؤشرات وطنية لحقوق الإنسان، عملاً باقتراح المفوضية السامية لحقوق الإنسان، كأداة تتبع تقييماً أدق وأكثر تماساً 8-8؛ 134؛  
لسياساتها الوطنية لحقوق الإنسان (البرتغال)؛

توفير موارد مالية كافية لمؤسساتها الوطنية لحقوق الإنسان (بولندا)؛ 9-9؛ 134

وضع استراتيجية عملية وشاملة لحقوق الإنسان، بالتعاون مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان (أوكرانيا)؛ 10-10؛ 134

استكمال خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الأطفال وتنفيذها على سبيل الأولوية؛ وفي غضون ذلك، وضع تدابير لحماية 11-11؛ 134؛  
الأشخاص الصغار للأطفال غير المصحوبين والأطفال ذوي الإعاقة (بوتسوانا)؛

المبادرة في أسرع وقت ممكن إلى استكمال خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الأطفال ومعالجة مسألة الأطفال غير 12-12؛ 134؛  
المصحوبين على سبيل الأولوية (الصين)؛

استكمال إعداد خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الأطفال ومعالجة مسألة الأطفال غير المصحوبين على سبيل الأولوية 13-13؛ 134؛  
(قبرص)؛

اعتماد خطة عمل وطنية بشأن حقوق الطفل مع إيلاء اهتمام خاص لحماية حقوق الأطفال الموعدين في مؤسسات الرعاية 14-14؛ 134؛  
والילדים ذوي الإعاقة (الجمهورية التشيكية)؛

تسريع عملية إنجاز خطة العمل الوطنية لحقوق الطفل (جورجيا)؛ 15-15؛ 134

تسريع اعتماد خطة العمل الوطنية لحماية حقوق الأطفال (ملديف)؛ 16-16؛ 134

إيلاء الأولوية لاستعراض وإصلاح الإطار التشريعي من أجل توفير حماية تامة لحقوق القصر غير المصحوبين، بسبل منها 17-17؛ 134؛  
استكمال خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الطفل (جامبيا)؛

استكمال خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الطفل، وإيلاء الأهمية الازمة لمسألة الأطفال غير المصحوبين (رومانيا)؛ 18-18؛ 134

استكمال خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الطفل ومعالجة مسألة الأطفال غير المصحوبين، على سبيل الأولوية (جنوب 19-19؛ 134؛  
أفريقيا)؛

تعزيز التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان (المغرب)؛ 20-20؛ 134

اتخاذ التدابير الملائمة لتحسين الإدماج والتوعي الاجتماعي، عن طريق تنظيم حملات عامة لمكافحة العنصرية وكره الأجانب 21-21؛ 134؛  
وإدراج التوعية والتنقيف في مجال حقوق الإنسان في مناهج المدارس الحكومية (هندوراس)؛

اتخاذ المزيد من المبادرات للتصدي لخطاب الكراهية الموجه ضد أفراد المجموعات الضعيفة، وضمان التركيز بشكل كاف على 22-22؛ 134؛  
هذا الموضوع في النظام التعليمي (النرويج)؛

تنظيم حملات عامة لمكافحة العنصرية وكره الأجانب، وإدراج التثقيف في مجال حقوق الإنسان في المناهج التعليمية للمدارس 23-23؛ 134؛  
الحكومية (نيجيريا)؛

توفير التدريب في مجال حقوق الإنسان لموظفي إنفاذ القانون ووضع حد لحالات لجوء الشرطة إلى إجراءات وحشية وإلى 24-24؛ 134؛  
الاستخدام المفرط للقوة (سيراليون)؛

إدراج مسألة العنف المنزلي في مناهج التعليم والتدريب العامة لضبط الشرطة والمدعين العامين والقضاة (سلوفينيا)؛ 25-25؛ 134

مواصلة تعزيز وحماية حقوق الإنسان، لا سيما حقوق المرأة والطفل والفنانات الضعيفات في المجتمع (البحرين)؛ 26-26؛ 134

مواصلة اتخاذ تدابير لحماية حقوق الأطفال والنساء والأشخاص ذوي الإعاقة (أوكرانيا)؛ 27-27؛ 134

مواصلة الجهود الرامية إلى تعزيز حقوق الأطفال، والنساء، والأشخاص ذوي الإعاقة (أوكرانيا)؛ 28-28؛ 134

تعجيل اعتماد خطة عمل شاملة جديدة بشأن المساواة بين الجنسين وضمان تنفيذها الفعال (بيلاروس)؛ 29-29؛ 134

- اعتماد خطة عمل جديدة بشأن المساواة بين الجنسين للفترة المقبلة الممتدة حتى عام 2020 وتنفيذها تاماً (سلوفاكيا); 134-30
- اتخاذ مزيد من التدابير لإعمال سياساتها المتعلقة بالمساواة بين الجنسين (طاجيكستان); 134-31
- مواصلة تدعيم التدابير الرامية إلى تعزيز التمكين الاقتصادي للمرأة، لا سيما خلال الأزمة المالية (الإمارات العربية المتحدة); 134-32
- مواصلة جهودها لتعزيز المساواة بين الجنسين، فيما يتعلق بمعدلات البطالة المرتفعة بين الإناث (بلغاريا); 134-33
- اتخاذ تدابير إضافية من أجل التنفيذ التام للتشريعات الوطنية التي تضمن المساواة بين الجنسين (العراق); 134-34
- مواصلة تدعيم التدابير الرامية إلى تعزيز التسامح واحترام التنوع الثقافي والتصدي للأحكام المسبقة والصور النمطية 134-35 والتمييز والعنصرية وكراهية الإسلام (الإمارات العربية المتحدة);
- اتخاذ مزيد من الإجراءات لمكافحة التحرير على الكراهية والجرائم العنصرية ضد الرعايا الأجانب، بسبيل منها الترويج 134-36 للحكايات الإيجابية عن الهجرة الدولية ومواصلة العمل على وضع خطة العمل الوطنية لمكافحة العنصرية والتتعصب (مالطا);
- ضمان التحقيق في جميع الجرائم المركبة بدافع تمييزية والتحقيق فيها ومقاضاة مرتكبيها بشكل فعال (أستراليا); 134-37
- التحقيق بفعالية في جرائم الكراهية والهجمات العنيفة ضد الأشخاص المنتسبين إلى هيئات ضعيفة ومهمشة، بما في ذلك 134-38 الأقليات الإثنية والدينية، ومقاضاة الجناة كذلك (كندا);
- مواصلة مكافحة الجرائم العنصرية وخطب الكراهية (الصين); 134-39
- التحقيق في جميع حالات كره الأجانب والعنف والهجمات ضد المهاجرين، بما في ذلك تورط موظفي إنفاذ القانون في هذه 134-40 الجرائم (غانا);
- التحقيق في جميع حالات العنف والهجمات بداعي كره الأجانب، بما في ذلك أي نوع من المشاركة في هذه الجرائم من جانب 134-41 قوات النظام العام وموظفي مراكز الاحتجاز (غواتيمالا);
- التحقيق في جميع حالات العنف بداعي كره الأجانب والهجمات ضد المهاجرين، بما في ذلك أي تورط لموظفي إنفاذ القانون في 134-42 تلك الجرائم (ناميبيا);
- التحقيق في جميع حالات العنف بداعي كره الأجانب (آيسلندا); 134-43
- التنفيذ التام للتشريعات القائمة التي أعدت مؤخراً لمكافحة العنصرية وكراهية الأجانب (إسرائيل); 134-44
- مواصلة جهود مكافحة خطب الكراهية ضد اللاجئين والمهاجرين (لبنان); 134-45
- التحقيق في جميع حالات العنف بداعي كره الأجانب والهجمات ضد المهاجرين (نيجيريا); 134-46
- تنفيذ سياسات أكثر صرامة تهدف إلى وضع حد للعنف العنصري المرتكب ضد المهاجرين والأجانب (سيراليون); 134-47
- اتخاذ تدابير إضافية لمكافحة العنف المرتبط بالتمييز العنصري (فرنسا); 134-48
- زيادة تدابير مكافحة التعصب وكراهية الأجانب والعنف العنصري (بيرو); 134-49
- توسيع تدابير مكافحة مشكلة خطب الكراهية بسبيل منها، على وجه الخصوص، ضمان اجراء تحقيقات فعالة (ألمانيا); 134-50
- مواصلة تعزيز تدابير التوعية المتعلقة بالتمييز ضد ملتمسي اللجوء واللاجئين، بسبيل منها على وجه الخصوص التحقيق في 134-51 حالات العنف والهجمات ضد المهاجرين ضد المهاجرين المرتكبة بداعي كره الأجانب (الأردن);
- اعتماد استراتيجية شاملة لمكافحة جميع أشكال العنصرية وكراهية الأجانب (الجزائر); 134-52
- مواصلة بذل أقصى قدر من الجهود لضمان عدم تعرض بعض الأقليات، لا سيما أطفال المدارس والنساء، للتمييز 134-53 (أوروغواي);
- مواصلة مساعيها لمكافحة العنصرية، بسبيل منها إنشاء المجلس الوطني لمكافحة العنصرية والتعصب (مصر); 134-54
- اتخاذ تدابير إضافية في مجال مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وتنفيذ القانون الواجب التطبيق تنفيذاً تاماً 134-55 (أرمينيا);
- مواصلة جهودها للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري وكراهية الأجانب والتعصب (الكرسي الرسولي); 134-56
- تعزيز ووضع قوانين مكافحة جميع أشكال التمييز والعنصرية وكراهية الأجانب (لبنان); 134-57
- مواصلة الجهود الرامية إلى مكافحة العنصرية والتمييز العنصري (المغرب); 134-58
- مواصلة الجهود الرامية إلى مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب (بولندا); 134-59
- مواصلة اتخاذ مزيد من الخطوات بغية مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، وتنفيذ 134-60

## **التشريعات القائمة والمعتمدة حديثاً (رومانيا):**

ضمان التنفيذ التام للتشريعات الرامية إلى مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراه الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب 134-61 (جنوب إفريقيا);

العمل على تعزيز التسامح العرقي والإثنى والديني (طاجيكستان)؛ 62-134

اعتماد خطة وطنية لمكافحة الإقصاء الاجتماعي وضعف النساء المنتسبات إلى الطوائف المسلمة، ونساء الروما، 63-134 والمهاجرين، والنساء اللواتي يعيشن في المناطق الريفية (الجزائر)؛

العمل بنشاط أكبر على مكافحة القوالب النمطية والأحكام المسبقة التي يتعرض لها المثليون والمثليات ومزدوجو الميل 64-134 الجنسي ومتغيرو الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين، عن طريق تنظيم حملات توعية عامة وضمان مقاضاة ومعاقبة مرتكبي أعمال العنف على أساس الميل الجنسي (شيلي)؛

اعتماد تدابير لمكافحة التمييز القائم على الميل الجنسي أو الهوية الجنسانية (إسرائيل)؛ 65-134

التحقيق بنشاط في حالات التمييز في العمل، بما في ذلك التمييز ضد المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري 66-134 الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين (الولايات المتحدة الأمريكية)؛

تحسين معاملة موظفي إنفاذ القانون للمهاجرين وملتمسي اللجوء والسكان الروما وغيرهم من الفئات المهمشة (ألانيا)؛ 67-134

ضمان المساعدة الفعلية لموظفي إنفاذ القانون في حالات التعسف (بيلاروس)؛ 68-134

مقاضاة ومعاقبة مرتكبي أعمال التعذيب وفقاً للقانون (تونس)؛ 69-134

مواصلة جهودها لتلافي الاستخدام المفرط للقوة من جانب موظفي إنفاذ القانون، لا سيما فيما يتعلق بإدارة الشرطة 70-134 للمظاهرات ومراقبة الحشود (الكرسي الرسولي)؛

تشغيل المكتب المنصأ لمعالجة الانتهاكات المزعومة لموظفي إنفاذ القانون وتعيين الموظفين فيه من أجل معالجة جميع 71-134 الاعتداءات المزعومة وتقارير سوء المعاملة (بوتسوانا)؛

تعزيز الجهود الرامية إلى منع التعذيب بسبل منها ضمان عمل المكتب المسؤول عن معالجة حالات التعسف المزعومة بشكل 72-134 فعال ومستقل وبما يكفي من التمويل والموظفين، وذلك حسب نص القانون 3938/2011 (الجمهورية التشيكية)؛

ضمان تفعيل آلية معالجة مزاعم أفراد المجموعات المهمشة كالمهاجرين وملتمسي اللجوء والروما عن التعرض لسوء 73-134 المعاملة على أيدي موظفي إنفاذ القانون، وضمان إجراء تحقيقات فورية و شاملة ونزيفة في هذه المزاعم (آيرلندا)؛

إنشاء آلية فعالة ومستقلة لتسجيل الشكاوى المقدمة ضد السلطات اليونانية والتحقيق في الانتهاكات المزعومة (سويسرا)؛ 74-134

الحد من الانتظاظ وضمان استيفاء الظروف في سجون اليونان للمعايير الدولية (النمسا)؛ 75-134

اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتحسين ظروف السجون وحل مشكلة انتظاظ السجون (فرنسا)؛ 76-134

زيادة اللجوء إلى التدابير البديلة للاحتجاز خطوة نحو الامتثال للمعايير الدولية للاحتجاز (ألمانيا)؛ 77-134

مواصلة تحسين ظروف الاحتجاز، بسبل منها تقديم الشركاء الأقليمين والدوليين لمساعدة الملاجنة (جامايكا)؛ 78-134

الشرع في حملة توعية طويلة الأجل ضد العنف المنزلي وأسبابه الجندرية في أوساط عامة الجمهور فضلاً عن المهنيين 79-134 كالل婕باء والقضاة وأفراد الشرطة وإجراء رصد وتقدير منظمين لتنفيذ قانون وسياسات العنف المنزلي من أجل تعزيز سبل الانتصار والحماية القانونية المتاحة لضحايا العنف المنزلي (الجمهورية التشيكية)؛

التعجيل في إدخال ما يلزم من تعديلات على النصوص القانونية ذات الصلة لجعلها متماشية مع البرنامج الوطني لمنع 80-134 ومحاربة العنف ضد النساء (إسبانيا)؛

التشديد بقدر أكبر على التوعية وجمع بيانات مصنفة بحسب السن ونوع الجنس والعلاقة بين ضحايا العنف الجنسي 81-134 ومرتكبيه (إسبانيا)؛

المضي في تعزيز التدابير الرامية إلى منع ومحاربة العنف (إسرائيل)؛ 82-134

وضع نظم لرصد وتجميع المعلومات بغية منع الاعتداء على الأطفال وإساءة معاملتهم، ومنع غير ذلك من حالات الإهمال أو 83-134 نقص الرعاية (المكسيك)؛

٨٤-١٣٤ اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ الإطار القانوني والسياسي ذي الصلة، بهدف مكافحة الاتجار بالأشخاص على نحو فعل، وتحديد الضحايا، وتزويدهم بكل ما يلزم من مساعدة ودعم، ومقاضاة المتجرين (جمهورية إيران الإسلامية)؛

٨٥-١٣٤ اتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز عملية تحديد ضحايا الاتجار بالبشر وإعادة تأهيلهم وإدماجهم الاجتماعي، بما في ذلك عن طريق توفير المأوى لهم ومساعدتهم (جمهورية مولدوفا)؛

- ٨٦-١٣٤ اتخاذ الخطوات الازمة لتنفيذ الإطار القانوني والسياساتى ذى الصلة، بهدف مكافحة الاتجار بالأشخاص، وتحديد الضحايا، وتزويدهم بكل ما يلزم من مساعدة ودعم (جنوب أفريقيا);
- ٨٧-١٣٤ موصلة تنفيذ الأطر القانونية والسياساتية الملائمة لمكافحة الاتجار بالأشخاص بشكل فعال (طاجيكستان);
- ٨٨-١٣٤ تنفيذ تدابير ترمي إلى ضمان تعزيز فعالية الإجراءات القانونية وتسريع حل القضايا القانونية (النرويج);
- ٨٩-١٣٤ اتخاذ التدابير الضرورية للتعجيل في تجهيز القضايا المرفوعة أمام المحاكم فيما يتعلق بالحق في الاحتكام إلى القضاء والحق في محكمة عالمية (فرنسا);
- ٩٠-١٣٤ موصلة إصلاح النظام المحلي لحماية الطفل في سبيل وضع حد للرعاية المؤسسية والانتقال إلى نموذج مجتمعي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية);
- ٩١-١٣٤ موصلة الجهود التي تبذلها الحكومة اليونانية لبدء تنفيذ برنامج الرعاية البديلة للأطفال (العراق);
- ٩٢-١٣٤ الانقال إلى رعاية الأطفال خارج المؤسسات عن طريق الاستثمار في مرافق الرعاية الأسرية للأطفال وتعزيزها، تمشياً مع المبادئ التوجيهية للرعاية البديلة للأطفال (سلوفاكيا);
- ٩٣-١٣٤ ضمان الحرية الدينية والتسامح، عن طريق تدابير مثل إلغاء تجريم التجديف وحماية حقوق الأقليات الدينية والملحدين واللادينيين (البرازيل);
- ٩٤-١٣٤ موصلة تنفيذ سياسات لضمان الحق الفعلي في حرية الدين للأقليات المسلمة في تراقيا (بيرو);
- ٩٥-١٣٤ موصلة جهودها الرامية إلى زيادة مشاركة المرأة في الحياة السياسية وفي مراكز صنع القرار (كوبا);
- ٩٦-١٣٤ اعتماد وتنفيذ التدابير التشريعية والإدارية الازمة لتعزيز المشاركة الفعلية للمرأة في الحياة العامة والسياسية للبلد (المكسيك);
- ٩٧-١٣٤ موصلة تعزيز الحق في العمل للجميع، بسبيل منها توفير التدريب التقني والمهني للشباب (مصر);
- ٩٨-١٣٤ وضع سياسات وبرامج لتنفيذ الاستراتيجية الوطنية للإدماج الاجتماعي تنفيذاً فعلاً (اندونيسيا);
- ٩٩-١٣٤ تكثيف التدابير الرامية إلى التخفيف من الآثار السلبية للتدابير الاقتصادية، مع التركيز على تحسين نظم الحماية الاجتماعية والقضاء على الفقر (ماليزيا);
- ١٠٠-١٣٤ موصلة اتخاذ التدابير المناسبة لحماية أضعف القطاعات والحفاظ على التماسک الاجتماعي في مواجهة الفوارق الاجتماعية الضخمة، وضمان حصول الأسر التي تعاني من الفقر على السلع والخدمات الأساسية (جمهورية فنزويلا البوليفارية);
- ١٠١-١٣٤ موصلة تنفيذ الخطة التي أقرتها الحكومة في تشرين الثاني/ نوفمبر 2014 بهدف مساعدة الأسر والأفراد الذين يعانون من الفقر المدقع (البحرين);
- ١٠٢-١٣٤ بذل كل جهد ممكن في حدود قدراتها لتنفيذ القانون 4320/2015 من أجل إتاحة إمكانية الحصول على السلع والخدمات الأساسية أمام الناس الذين يعانون من الفقر (ليبيا);
- ١٠٣-١٣٤ موصلة جهودها الرامية إلى التخفيف من حدة الآثار السلبية للازمة الاقتصادية وتدابير التكشف التي تؤثر على الفئات السكانية الأشد حرماناً بشكل أساسى (كوبا);
- ١٠٤-١٣٤ موصلة جهودها الرامية إلى التخفيف من حدة الآثار السلبية للازمة الاقتصادية وتدابير التكشف التي تؤثر على الفئات السكانية الأشد حرماناً بشكل أساسى (نيبال);
- ١٠٥-١٣٤ اتخاذ مزيد من الخطوات للتخفيف من آثر الأزمة الاقتصادية والتدابير التكشفية على الحقوق الاجتماعية والاقتصادية لأشد فئات المجتمع ضعفاً (بولندا);
- ١٠٦-١٣٤ موصلة العمل، خلال مفاوضاتها مع الدائننين الدوليين، على إبراز ضرورة حماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في سياق برنامج المعونة المالية، وفقاً للالتزامات التي تعهدت بها اليونان في الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان (أرمينيا);
- ١٠٧-١٣٤ موصلة جهودها الرامية إلى التخفيف من الآثر السلبي للازمة الاقتصادية على حقوق الإنسان، وتحث المقرضين الدوليين على دعم الجهود التي تبذلها الحكومة في هذا المجال (مصر);
- ١٠٨-١٣٤ موصلة السعي، خلال المفاوضات مع المقرضين الدوليين، إلى إثارة ضرورة حماية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في سياق برنامج المساعدة الوطنية، مع مراعاة أن المؤسسات المعنية، بما في ذلك المؤسسات المالية الدولية، ينبغي أن تأخذ في الاعتبار الكامل التزامات اليونان بموجب معاهدات حقوق الإنسان ذات الصلة (جمهورية إيران الإسلامية);
- ١٠٩-١٣٤ ضمان المساواة في وصول الفتيات والنساء إلى جميع مستويات التعليم في جميع المناطق (جمهورية كوريا);
- ١١٠-١٣٤ ضمان استدامة وتعيم وصول الأطفال إلى التعليم، بما في ذلك الأطفال ذوى الإعاقة والأطفال الذين يعيشون في المناطق النائية (ماليزيا);

١٣٤-١١١ اتخاذ خطوات ملموسة لانهاء التمييز ضد الاشخاص ذوي الاعاقة (مليف);

<sup>١٤-١٢</sup> معلحة التمييز الذي يواجهه الأشخاص ذوو الاعاقة فيما يتعلق بالحصول على التعليم والعمل والرعاية الصحية (خاتمة)

١٣٤-١١٣ مواصلة وضع السياسات الرامية إلى تحقيق التعليم الشامل للجميع وضمان حصول الأشخاص ذوي الإعاقة على فرص عمل (إسرائيل)؛

١٣٤-١١٤ تكثيف الجهود الرامية إلى القضاء على التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة بغية تحسين فرص حصولهم على العمل والخدمات الاجتماعية والتعليم (تايلند)؛

١٣٤-١١٥ الترويج لزيادة استقلالية الأشخاص ذوي الإعاقة في مجالات الصحة والعملة والتعليم خطوات إضافية نحو التصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (إسبانيا)؛

١١٦-١٣٤ اتخاذ الخطوات الازمة للإدماج الكامل لأطفال الروما في نظامها التعليمي، بطرق منها وضع حد للتمييز والعزل اللذين يعاني منها أطفال الروما في المدارس (أستراليا)؛

<sup>٤٣</sup> ١٢٧-١٣١ موافقة تحسين فرص وصول الأقلية، وبخاصة الروم، إلى التعليم، لا سيما أطفال ومراهقو الروما (البرازيل)؛

١١٨-١٣٤ اتخاذ خطوات لإنهاء التمييز والعزل اللذين يتعرض لهما أطفال الروما في النظام المدرسي، بما يتماشى مع التزاماتها الدولية (سويسرا)؛

١٣٤-١١٩ التنفيذ الكامل للاستراتيجية الوطنية لإدماج الروما من أجل تلافي التمييز ضدهم وزيادة فرص حصولهم على التعليم والعمل (هندوراس)؛

١٣٤-١٢٠ مواصلة تدعيم الاجراءات الرامية إلى حماية وتعزيز حقوق الروما (الأرجنتين)؛

**١٣٤-١٢١** تكثيف الإجراءات التي تضمن إدماج جماعة الروما وتمتعها تماماً كاملاً بحقوق الإنسان، لا سيما الحق في العمل والتعليم (بيرو)؛

**١٣٤-١٢٢** مواصلة العمل على ضمان الاحترام الكامل لحقوق الإنسان الخاصة بالسكان الروما في اليونان، وعدم التمييز ضدهم، بما يتناسب مع الالتزامات الدولية لليونان، وتنفيذ الاستراتيجيات المعتمدة على جميع المستويات تنفيذاً تاماً وفعلاً (السويد)؛

١٣٤-١٢٣ مواصلة الجهود الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين، بما في ذلك ضمان قيام المحاكم المدنية المحلية بمراجعة ومرافقة القرارات التي تتخذها الهيئات الدينية للأقليات المسلمة في تراقيا فيما يتعلق بالتراث والقضايا الأسرية (أستراليا)؛

## ١٣٤-١٢٤ مواد حماية حقوق المهاجرين (المغرب)؛

١٣٥-١٢٥ ضمان الاحترام الكامل لحقوق الإنسان للمهاجرين (نيجيريا)؛

١٣٤-١٢٦ مواد حماية حقوق المهاجر بن الذين يعيشون في إقليمها (السنغال);

<sup>١٢٧-١٣٤</sup> الاشراف على ظروف عمل العمال المهاجرين، علم نحو فعال (سلام و س.)

<sup>٤</sup> ١٢٨-١٣ التعجيل في تعزيز قدرات دائرة الحواء (النمسا).

<sup>١٣٤</sup>-١٢٩ تأمين ظروف استقبال ملائمة لطلابي اللجوء بحيث يتلقون الدعم وفقاً لمتطلبات الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان والحرات الأساسية وقانون الاتحاد الأوروبي، (النمسا)؛

٤-٣-٠١ ضمان استمرار إدارة تدفقات الالتحان، عن إقليمها بما ينماش مع التزاماتها في مجال حقوق الإنسان (استثناءً

١٣١-١٣٤ إيلاء الأولوية لتحسين ظروف الاستقبال للاجئين والمهجرين ومواصلة جهودها من أجل ضمان إجراءات لجوء تتسم بمنتهى الكفاءة (النحوين).

١٣٢-١٣٤ الحرص على أن تكون التدابير التشريعية والسياساتية المتخذة للتصدي لزيادة التي تشهدها في أعداد المهاجرين غير النظاميين متسقة مع القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي للأمين، وبخاصة مبدأ عدم الإعادة القسرية (كندا)

١٣٣-١٣٤ العمل على تحسين وضع المهاجرين، لا سيما فيما يتعلق بوصولهم إلى إجراءات اللجوء وبنوعية هذه الإجراءات، فضلاً عن تحسين الظروف السائدة في مراكز الاحتجاز، وضمان الاحترام الكامل لحقوق الإنسان الخاصة بجميع المهاجرين ومنهم الحماية

١٣٤-١٣٥ المضي في معالجة ما استجد من تدفق للاجئين وضغط الهجرة مع الاستمرار في ضمان الاحترام اللازم لحقوق الإنسان

١٣٥-١٣٤ اتخاذ تدابير إضافية، سواء من حيث التشريعات والسياسات المنفذة، من أجل ضمان احترام حقوق الإنسان لجميع المهاجرين (مما زاد)

١٣٦-١٣٤ الحرص على أن تتحترم التشريعات الوطنية حقوق الإنسان الخاصة بالمهاجرين، وسياسات وممارسات الهجرة احتراماً تماماً،  
وتكتفى، حماة المهاجرين، بتقديم خطة العمل الوطنية لـ مراقبة شفافية الهجرة (الإسكندرية)،

١٣٧-١٣٤ الحرص على أن تتحترم التشريعات المحلية حقوق الإنسان واللاجئين والمهاجرين احتراماً تماماً (آيسلندا);

١٣٨-١٣٤ الحرص على أن تبدأ السلطة المكلفة بادارة أموال الاتحاد الأوروبي، مثل صندوق اللجوء والهجرة والإدماج، عملياتها في أسرع وقت ممكن (آيسلندا);

١٣٩-١٣٤ تشريع الجهود الرامية إلى توفير هيأكل فعالة لتحديد هوية المهاجرين واللاجئين الضعفاء من بين الوافدين، بمن فيهم ضحايا التعذيب، والقصر غير المصحوبين، والأشخاص ذوي الإعاقة، وتقديم الرعاية والترتيبات التيسيرية لهم وحمايتهم ودعمهم (آيرلندا);

١٤٠-١٣٤ موصلة تقديم المساعدة للمهاجرين غير النظميين الفارين من التزاعات وحماية حقوقهم من خلال إقامة شراكات على الصعيدين الإقليمي والدولي (ماليزيا);

١٤١-١٣٤ ضمان التوفير المنهجي لمعلومات كافية لجميع اللاجئين والمهاجرين الوافدين إلى اليونان بشأن إجراءات اللجوء، ونظم الاتحاد الأوروبي لإعادة التوطين وإمكانيات لم شمل الأسرة (ناميبيا);

١٤٢-١٣٤ ضمان حصول الأشد ضعفاً من بين ملتمسي اللجوء والمهاجرين - كالنساء العوامل أو النساء اللاتي لديهنأطفال صغار، والقصر غير المصحوبين، والأشخاص ذوي الإعاقة - على الخدمات الأساسية وتمتعهم بظروف عيش آمنة ولائقية، سبب منها زيادة القدرة الاستيعابية للملاجئ (كندا);

١٤٣-١٣٤ العمل، بالتعاون مع البلدان الأوروبية والمنظمات الدولية الأخرى، على تحسين الموارد والظروف المعيشية والسلامة في مراكز البت في طلبات المهاجرين (الولايات المتحدة الأمريكية);

١٤٤-١٣٤ مضاعفة الجهود الرامية إلى ضمان ظروف معيشية لائقة للمهاجرين وملتمسي اللجوء في مراكز الاستقبال (كوسตารيكا);

١٤٥-١٣٤ موصلة تطوير الإدارة الوطنية للجوء مع إيلاء اهتمام خاص لحقوق الإنسان، وللظروف المعيشية في مراكز الاستقبال ولاحتياجات الفئات الضعيفة (فنلندا);

١٤٦-١٣٤ موصلة تعزيز الاستراتيجيات الرامية إلى تلافي الإقامة الطويلة لهؤلاء المهاجرين، لا سيما القصر غير المصحوبين، في المراكز التي لا تتوفر فيها الهياكل الأساسية اللازمة (المكسيك);

١٤٧-١٣٤ العمل بالتعاون مع الشركاء الدوليين، على زيادة قدرة الملاجئ على استيعاب ملتمسي اللجوء والأطفال غير المصحوبين (ناميبيا);

١٤٨-١٣٤ موصلة الجهود الرامية إلى ضمان ظروف معيشية لائقة في جميع مراكز استقبال واحتجاز المهاجرين وملتمسي اللجوء من خلال توفير ملائم من خدمات الرعاية الصحية والأغذية وظروف النظافة الصحية وإمكانية الوصول إلى وسائل النقل (تيمور - ليشتي);

١٤٩-١٣٤ ضمان ظروف معيشية لائقة في جميع مراكز استقبال واحتجاز المهاجرين وملتمسي اللجوء، من خلال توفير خدمات كافية (أوغندا);

١٥٠-١٣٤ إيلاء الاهتمام اللازم لسلامة المهاجرين والموظفين الدوليين العاملين في مراكز الاستقبال في الجزر اليونانية (بلجيكا);

١٥١-١٣٤ اتخاذ التدابير اللازمة لتحسين عملية رصد القصر غير المصحوبين الذين يصلون إلى البلد وتحديد هويتهم وتقديم الرعاية لهم (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية);

١٥٢-١٣٤ وضع نظام فعال للرعاية والوصاية يخص اللاجئين وملتمسي اللجوء من القصر غير المصحوبين ورصد ما يكفي من موارد له (النرويج);

١٥٣-١٣٤ النظر في إسناد السلطة الكاملة لهيئة تغنى بالإشراف على المسائل المتعلقة بحماية المهاجرين القصر غير المصحوبين، بالتنسيق مع وكالات أخرى (بنما);

١٥٤-١٣٤ اتخاذ التدابير اللازمة لتحسين القاعدة التشريعية بغية زيادة فعالية المؤسسات التي تكفل الرعاية على الأطفال غير المصحوبين (الاتحاد الروسي).

١٣٥-١٣٥ وتحظى التوصيات التالية بتأييد اليونان التي ترى أنها نفذت بالفعل:

التصديق على الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (السنغال); 1-135

٢-١٣٥ إدراج التثقيف في مجال حقوق الإنسان في المناهج الدراسية (ملديف);

٣-١٣٥ تنفيج قانونها 2006/2005 المتعلق بمكافحة العنف المنزلي من أجل معالجة مسألة الاختصار الزوجي، وحظر العنف (الجسيدي ضد القصر، وتيسير الإجراءات القانونية أمام الضحايا (تايلاند).

١٣٦- ستدرس اليونان التوصيات التالية، وستقدم ردوداً عليها في وقت مناسب لا يتجاوز موعد الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان في أيلول/سبتمبر 2016:

١٣٦-١ النظر في التصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 189 ( الفلبين);

- ٢-١٣٦ التصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٨٩ المتعلقة بالعمال المنزليين وإدراج أحکامها في القانون الداخلي (كينيا);
- ٣-١٣٦ التصديق على البروتوكول رقم ١٢ لاتفاقية مجلس أوروبا لحماية حقوق الإنسان والحریت الأساسية (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً) (هنغاريا);
- ٤-١٣٦ التصديق على الاتفاقية الإطارية لحماية الأقليات القومية (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً);
- ٥-١٣٦ تکثیف العمل الرامي إلى التصديق على اتفاقية مجلس أوروبا الإطارية لحماية الأقليات الوطنية التي وقعت عليها اليونان في عام ١٩٩٧ (هنغاريا);
- ٦-١٣٦ التفعيل التام للمرصد الوطني لحقوق الطفل، وتحديد دوره التنسيقي بوضوح (تونس);
- ٧-١٣٦ الحرص على استخدام سياساتها ولوائحها وتشريعاتها وتدابير الإنفاذ استخداماً فعالاً في منع ومعالجة تزايد خطر ضلوع المؤسسات التجارية في الانتهاكات في حالات النزاع، بما في ذلك حالات الاحتلال الأجنبي (دولة فلسطين);
- ٨-١٣٦ اتخاذ تدابير تشريعية للحد من خطاب الكراهية، ليس فقط من جانب المتطرفين، ولكن أيضاً عن طريق وسائل الإعلام الرئيسية والشخصيات العامة، بسبب تزايد الجرائم المرتكبة بداعي الكراهية ضد اللاجئين والمهاجرين والأقليات، بما في ذلك جرائم الكراهية التي تطال الأقليات الدينية والإثنية (باكستان);
- ٩-١٣٦ اتخاذ تدابير إضافية فعالة لمكافحة الجرائم العنصرية التي تستهدف المهاجرين والروم، لا سيما في مجالات العمالة والتقطيع والصحة والإسكان (قطر);
- ١٠-١٣٦ التتحقق بفعالية في حالات التمييز ضد غير المواطنين وأفراد الأقليات الدينية والعرقية وإدانتها، وكذلك إدانة التصريحات المعادية للسامية من جانب الموظفين العموميين (الولايات المتحدة الأمريكية);
- ١١-١٣٦ اتخاذ خطوات صوب الاعتراف القانوني الكامل بالعلاقات الجنسية المثلية؛ ويشمل ذلك الشراكة المسجلة، والشراكة المالية، والزواج، وإمكانية تبني الأطفال (هولندا);
- ١٢-١٣٦ وضع آلية مستقلة للتحقيق في ادعاءات التعذيب على بدأفراز الشرطة لضمان بقاء الاحتجاز لدى الشرطة خاضعاً لحدود زمنية صارمة ولمراجعة قضائية من جانب المحكمة (الباتي);
- ١٣-١٣٦ اعتماد التدابير التشريعية اللازمة لحظر احتجاز القصر وإلغاء تجريم تسول الأطفال (كوزستاريكا);
- ١٤-١٣٦ الوفاء بالتعهد الذي التزمت به منذ فترة طويلة فيما يتعلق ببناء مسجد في أثينا، وفتح أحد المساجد التاريخية في ثيسالونيكي لممارسة العبادة، فضلاً عن تخصيص مقبرة للمسلمين في المدينتين (تركيا);
- ١٥-١٣٦ مراجعة التشريعات الحالية بغية إدراج اعتراف ببديل غير عقابي وغير تميizi للخدمة العسكرية ينبع لجميع المستكفين ضميراً (أوروغواي);
- ١٦-١٣٦ النظر في إجراء تغييرات في التشريعات والممارسات لضمان عدم تعرض الأفراد الذين يعبرون عن الاستنكاف الضميري من الخدمة العسكرية الإلزامية على أساس حرية الفكر والضمير، أو الإعفاف، أو الدين، للمضايقة أو المحاكمة، وتمكينهم من أداء خدمة مدنية تتساوى في مدتها مع الخدمة العسكرية (سلوفينيا);
- ١٧-١٣٦ وضع حد لتجريم التشهير وإدراجه في قانون مدني طبقاً للمعايير الدولية (غانـا);
- ١٨-١٣٦ اتخاذ تدابير دقيقة لتسجيل رابطات مختلف المجتمعات المحلية، بما في ذلك تلك التي تطلب بالحصول على مركز الأقليّة (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً);
- ١٩-١٣٦ الاعتراف بالروما كأقليّة ومواصلة تحسين المعايير في مجالات الإسكان والتّعليم والرعاية الصحّية (المانيا);
- ٢٠-١٣٦ تطبيق نظام حصص ملائمة للتعجيل في تحقيق المساواة في تمثيل المرأة في جميع مجالات الحياة العامة (كوزستاريكا);
- ٢١-١٣٦ اعتماد تدابير لزيادة تمثيل المرأة في مناصب المسؤولية في الهيئتين التشريعية والتنفيذية، وتحديد آجال زمنية محددة لذلك (شيلى);
- ٢٢-١٣٦ مراجعة التشريعات لضمان حظر جميع أشكال الكراهية ضد الأقليات بموجب القانون (جمهورية كوريا);
- ٢٣-١٣٦ اتخاذ تدابير لزيادة معدلات التحاق الطلاب الروما بالمدارس وبقائهم فيها من خلال جملة أمور بينها وضع تدابير شاملة وكافية لتنمية التكاليف المتعلقة بالتعليم والتوعية بأهمية التعليم في أوسع نطاق (دولة فلسطين);
- ٢٤-١٣٦ الحد من اللجوء إلى احتجاز ملتمسي اللجوء واللاجئين والأشخاص عديمي الجنسية (النرويج);
- ٢٥-١٣٦ مضاعفة الجهود لتنفيذ خطة العمل الوطنية المتعلقة بإدارة اللجوء والهجرة، وإنشاء آلية لإجراء مراجعة قضائية تلقائية لأوامر الطرد (هندوراس);
- ٢٦-١٣٦ حظر احتجاز الأطفال غير المصحوبين في القانون والممارسة، وزيادة قدرات الملاجئ على استيعاب الأطفال غير المصحوبين من ملتمسي اللجوء (بلجيكا).

١٣٧- ولم تحظ التوصيات الواردة أدناه بتأييد اليونان، وسيشار إليها على هذا الأساس:

١-١٣٧ النظر في إمكانية الانضمام إلى

٢-١٣٧ النظر في التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (الفلبين);

٣-١٣٧ الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (السنغال);

٤-١٣٧ الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (تركيا);

٥-١٣٧ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم وإدراج أحکامها في القانون الداخلي (كينيا);

٦-١٣٧ النظر في التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (الجزائر) (تيمور - ليشتي) (شيلي);

٧-١٣٧ النظر في الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (إندونيسيا);

٨-١٣٧ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (إيكوادور) (أوروغواي) (غانـا) (غواتيمالـا) (هنـدوراس);

٩-١٣٧ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، وتنقيح القوانين واللوائح الوطنية لكافلة حماية كاملة من السخرة لجميع فئات العمال، وضمان إجراء رقابة فعالة على ظروف العمل (ألبانيا);

١٠-١٣٧ التصديق على اتفاقية مكافحة التمييز في مجال التعليم الصادرة عن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (سلوفينيا);

١١-١٣٧ النظر في الانضمام إلى الميثاق الأوروبي للغات الإقليمية أو لغات الأقليات (هنـغـارـيا);

١٢-١٣٧ اتخاذ تدابير موجهة نحو النتائج للقضاء على التمييز وخطب الكراهية ضد المهاجرين والمسلمين وأعضاء الأقليات المسلمة التركية (تركيا);

١٣-١٣٧ اتخاذ خطوات مجديـة كـي تـضـمـنـ فيـ المـمارـسـةـ الـعـلـمـيـةـ الـمـساـوـةـ فـيـ التـمـتـعـ بـالـفـعـالـ بـالـثـقـافـةـ وـالـمـهـنـةـ وـمـارـسـةـ الـدـيـنـ وـاستـخـادـ الـلـغـةـ لـجـمـيعـ الـأـشـخـاصـ،ـ بـمـنـ فـيـهـمـ مـنـ يـوـكـدـونـ اـنـتـمـاعـهـمـ إـلـىـ أـقـلـيـاتـ إـثـيـةـ أـوـ دـيـنـيـةـ أـوـ لـغـوـيـةـ (أـلبـانـيـاـ);ـ

١٤-١٣٧ اتخاذ الخطوات الـلاـزـمـةـ لـلـاعـتـرـافـ بـالـمـقـتـنـيـنـ الـذـيـنـ تـنـتـخـبـهـمـ الـأـقـلـيـاتـ الـتـرـكـيـةـ الـمـسـلـمـةـ وـإـغـاءـ الـمـوـادـ ذاتـ الـصـلـةـ مـنـ الـقـانـونـ 3536/2007ـ (ـتـرـكـيـاـ);ـ

١٥-١٣٧ تعديل المواد ذات الصلة من القانون المتعلقة بالمؤسسات والسماح للأقليات التركية المسلمة بالتمتع بتسيير مؤسساتها والإشراف عليها (تركيا);

١٦-١٣٧ تنفيذ الأحكام الصادرة عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في عام 2008 بشأن طلبات ثلاثة من رابطات الأقليات حضرت على أساس تضمن أسمائها لكلمة "تركية" (تركيا);

١٧-١٣٧ اتخاذ تدابير فعالة للاعتراف بجميع الأقليات من أجل حماية حقوقها ولغتها ودينها وثقافتها وهويتها حماية تامة (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً);

١٨-١٣٧ مضاعفة جهودها من أجل التبديد التام لقلق لجنة حقوق الطفل إزاء استمرار التمييز ضد أطفال الروما والأطفال ذوي الأصول التركية وأطفال الجماعات التي تعرف نفسها على أساس الانتفاء إلى الأقليات المقدونية (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً);

١٩-١٣٧ الشروع في إجراءات فتح رياض للأطفال تدرس باللغتين التركية واليونانية، فضلاً عن مدارس جديدة ثنائية اللغة تراعي الاحتياجات الراهنة للأقليات (تركيا);

٢٠-١٣٧ النظر في التنفيذ الفعال لخطة العمل الوطنية المتعلقة بالهاجرين دون المساس بوضع هؤلاء المهاجرين عن طريق إلغاء تجريم حالة الهجرة غير النظامية (بنغلاديش);

٢١-١٣٧ ضمان معاملة إنسانية وكريمة لللاجئين في مراكز الاحتجاز تحرم المبادئ العالمية لحقوق الإنسان، وتطبيق جملة تدابير بينها وضع حد لعمليات الترحيل الفوري على الحدود البحرية والبرية وعمليات ترحيل واعتقال الأطفال المهاجرين واللاجئين، وتوفير أكبر قدر ممكن من الحماية للأطفال غير المصحوبين (إيكوادور);

٢٢-١٣٧ اعتماد وتنفيذ مزيد من البرامج والسياسات التي تركز على إدماج المهاجرين والأقليات القومية في المجتمع اليوناني (أوكرانيا);

٢٣-١٣٧ وضع استراتيجية شاملة و طويلة الأجل تتعلق باللاجئين والمهاجرين، والحلولية دون انتهاك مبدأ عدم الاعادة القسرية/البعد القسري (قطر);

٢٤-١٣٧ إعادة الجنسية لحوالي 60 مواطن يونيـانيـيـ الغـيـتـ جـنـسـيـتـهـمـ بـمـوجـبـ المـادـةـ 19ـ مـنـ قـانـونـ الـجـنـسـيـةـ الـيـونـانـيـةـ (ـتـرـكـيـاـ).

١٣٨ - جميع الاستنتاجات و/أو التوصيات الواردة في هذا التقرير تعبر عن موقف الدولة (الدول) التي قدمتها و/أو الدولة موضوع الاستعراض - ولا ينبغي أن يفهم أنها تحظى بتأييد الفريق العامل بكامله.

## المرفق

### تشكيلية الوفد

The delegation of Greece was headed by Mr. Kostis Papaioannou, Secretary-General for Transparency and Human Rights and composed of the following members:

Mr. Ioannis Tsauassis, Charge d’Affaires a.i., Counsellor of Embassy, Permanent Representation of Greece (Geneva)

Mr. Elias Kastanas, Legal Counsellor, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

Ms. Elissavet Chatzimichalarou, Expert Minister Counsellor, Human Rights Directorate, Ministry of Foreign Affairs

Ms. Maria Ververidou, Expert Minister Counsellor, Office of National Rapporteur on Trafficking in Human Beings, Ministry of Foreign Affairs

Ms. Maria Stavropoulou, Director, Asylum Service, Ministry of the Interior and Administrative Reconstruction (Migration Policy)

Mr. Michail Manoussakis, Secretary of Embassy, Permanent Representation of Greece (Geneva)

Ms. Maria Rossidi, Special advisor to the Secretary-General, Ministry of Justice, Transparency and Human Rights

Mr. Andreas Karageorgos, Police Major, Hellenic Police HQ, Border Protection Division, Ministry of the Interior and Administrative Reconstruction (Citizens' Protection)

Mr. Eleftherios Lemonis, Police Lieutenant, Hellenic Police HQ, Illegal Migration Control Division, Ministry of the Interior and Administrative Reconstruction (Citizens' Protection)

Ms. Georgia Papageorgiou, Head of Section for European and International Cooperation, Ministry of the Interior and Administrative Reconstruction (General Secretariat for Gender Equality)

Ms. Aikaterini Toura, European and International Affairs Department, Ministry of Education, Research and Religion

Ms. Evangelia Zerva, Rapporteur, International Affairs Department, Ministry of Labour, Social Security and Social Solidarity

Ms. Chrysanthi Kantziou, Department of Administrative Service and Support, Ministry of Health

Mr. Stylianos Kourkoulis, Commander (HCG), Head of Integrated Maritime Surveillance Bureau, Ministry of Maritime and Island Policy.